

STELLENMARKT

Stellen beim Bund



Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in

Regionaler Personenverkehr
Zur Ergänzung eines neu zusammengestellten Teams sucht das Bundesamt für Verkehr (BAV) einen/eine Mitarbeiter/in mit Interesse an vielseitigen Aufgaben im regionalen öffentlichen Personenverkehr und am optimalen Einsatz knapper öffentlicher Gelder in diesem Bereich. Zu Ihren Schwerpunkten gehört die Betreuung der zugewiesenen Kantone bzw. Transportunternehmen im Bereich des von der öffentlichen Hand bestellten Verkehrsangebotes im regionalen Personenverkehr. Daneben betrauen Sie Konzessionsgeschäfte und beurteilen Investitionsvorhaben der konzessionierten Transportunternehmen des öffentlichen Verkehrs. Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Betriebswirtschaftler/in oder vergleichbare Ausbildung. Sie besitzen die Fähigkeit zu konzeptionellem, analytischem Denken und können dies auch in die Praxis umsetzen, sind gewandt im sprachlichen und mündlichen Ausdruck, teamfähig und haben ein sicheres Auftreten und verfügen über entsprechendes Verhandlungsgeschick. Sie sind deutscher Muttersprache mit sehr guten Kenntnissen einer anderen Landessprache.

Arbeitsort: Bern
Bundesamt für Verkehr, Direktionsstab, Personaldienst, Bundeshaus Nord, 3003 Bern, ☎ 031/322 58 28

Ökonom/in

Ressort Wachstumspolitik und Strukturereform / Leistungsbereich Wirtschaftspolitische Grundlagen
Ihr Hauptaufgabengebiet besteht in der Beurteilung der Auswirkungen staatlicher Interventionen auf die kleinen und mittleren Unternehmen sowie auf die gesamtwirtschaftliche Effizienz. Sie formulieren Vorschläge für regulatorische Reformen in der Schweiz und verfolgen die Entwicklung der Regulierungen im internationalen Vergleich. Dabei arbeiten Sie an Stellungnahmen des Staatssekretariates zu vorgesehenen Gesetzesrevisionen mit. Sie unterhalten Dokumentationen über staatliche Rahmenbedingungen. Ihr Profil: Im Studium haben Sie sich über fundierte mikroökonomische Kenntnisse ausgewiesen und diese im Rahmen von Kosten-Nutzen-Analysen möglichst auch schon praktisch angewendet. Sie verfügen über ein abgeschlossenes volkswirtschaftliches Hochschulstudium und haben Grundkenntnisse im öffentlichen Recht. Sie drücken sich gewandt in Deutsch oder Französisch aus (mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache) und verfügen über gute Englischkenntnisse.

Arbeitsort: Bern
Staatssekretariat für Wirtschaft (Seco), Ressort Personal, Effingerstrasse 1, 3003 Bern, ☎ 031/322 21 15

Dienstchef/in

Sektion Bevölkerungsentwicklung
Sie sind wissenschaftlich und fachtechnisch verantwortlich für die Produktion und für die Qualität der Statistiken der Heiraten, Scheidungen, Geburten und Todesfälle in der deutschen, französischen und italienischen Schweiz. Sie leiten die Zusammenarbeit mit den ca. 2000 Erhebungsstellen sowie dem internen Bearbeitungsteam und betreuen die entsprechenden Produktionsapplikationen. Sie haben ein Studium in Wirtschafts- oder Sozialwissenschaften absolviert und interessieren sich für sozio-demografische Fragestellungen sowie für Führungsaufgaben. Ausserdem verfügen Sie über fundierte Erfahrung in Organisation und Durchführung von Erhebungen und elektronischer Verarbeitung grosser Datenmengen.

Arbeitsort: Neuenburg
Bundesamt für Statistik, Personaldienst, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuenburg, ☎ 032/713 62 07

Zwei Betriebswirtschaftler/innen

Aufsichtsteam
Als Aufsichtsbehörde über die privaten Versicherungen in der Schweiz suchen wir zwei Mitarbeiter/innen mit betriebswirtschaftlicher Ausbildung (UNI, HWV, HKG) und/oder höherem Fachdiplom in Controlling/Buchhaltung bzw. Wirtschaftsprüfung. Sie befassen sich innerhalb eines interdisziplinär arbeitenden teilautonomen Aufsichtsteams mit Rechnungslegung, Kapitalanlagen und Solvenzprüfung von Versicherungsgesellschaften, analysieren deren Berichterstattungen, führen Inspektionen durch und arbeiten bei Projekten mit. Bei entsprechender Eignung werden Sie eine bestimmte Anzahl von Gesellschaften als Aufsichtsbeauftragte/r eigenverantwortlich betreuen. Muttersprache französisch oder deutsch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache. Englischkenntnisse sind von Vorteil. Wenn Sie zudem teamfähig und offen gegenüber Neuem sind, möchten wir Sie gerne kennen lernen.

Arbeitsort: Bern
Bundesamt für Privatversicherung, Personaldienst, Friedhelmweg 14, 3003 Bern, ☎ 031/322 70 16, Thomas Handachin, ☎ 031/324 15 67, Heinz Schweizer

Schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die genannte Anmeldestelle. Diese erteilt Ihnen auch weitere Auskünfte.

Bewerberinnen und Bewerber jeder Landessprache haben beim Bund die gleichen Chancen. In der Regel sind gute Kenntnisse mindestens einer zweiten Amtssprache erforderlich.

Bewerbungen von Frauen sind beim Bund besonders erwünscht.

Weitere offene Arbeitsstellen finden Sie im wöchentlich erscheinenden Stellenanzeiger des Bundes «Die Stelle». Abonnementbestellungen im Stämpfli AG, Postfach 8326, 3001 Bern, Tel. 031/300 63 42, E-Mail: Abonnements@staempfli.com, durch Vorauszahlung auf Postcheckkonto 30-189-S. Halbjahresabonnement: Fr. 38.-, Jahresabonnement: Fr. 80.-

Elektroingenieure/innen oder Physiker/innen

Radartechnik, Optronik, Elektronische Kriegsführung und Kommunikation
Im Rahmen von Beschaffungsprojekten suchen wir in der Fachabteilung Elektronik und Optronik für die Erprobung Elektroingenieure/innen und Physiker/innen. Die Hauptaufgaben sind: Planung und Durchführung von Labor- und Feldversuchen, Datenerfassung und -analyse, Erstellung von technischen Berichten. Technische Beratung der Beschaffungsstellen. Wissenschaftliche Betreuung der entsprechenden Fachgebiete u.a. im Rahmen von Forschungsaufträgen mit Hochschulen und Industrie. Abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur/in ETH oder Physiker/in, evtl. mit Erfahrung in einem der Fachgebiete. Gute Englischkenntnisse.

Arbeitsort: Bern
Gruppe Rüstung, Abteilung Personal, Kasernenstrasse 19, 3003 Bern, ☎ 031/324 03 49, Monika Kohli

Jurist/in

Datenschutz- und Kontrolldienst
Im Rahmen des Vollzugs der Bundesgesetzgebung über den Datenschutz suchen wir zur Verstärkung des Datenschutz- und Kontrolldienstes des Amtes einen/eine Juristen/in mit Interesse für die Probleme des Datenschutzes im Bereich des Polizeiwesens. Zu den Aufgaben gehört u.a. die Anwendung der Datenschutzgesetzgebung, die Aufsicht über die Einhaltung des Datenschutzes, die Ausarbeitung von Rechtsgutachten, die Mitarbeit in Gesetzgebungsverfahren, die Datenschutzberatung, die Überwachung der Datenschutzkonformität aller polizeilichen Informationssysteme, die Mitarbeit in Projektteams, die Erteilung von Datenschutzauskünften an Bürger, die Anmeldung der Datensammlungen, die Zusammenarbeit mit dem eidg. Datenschutzbeauftragten sowie die arbeitsrechtliche Datenschutzschulung. Sie verfügen über einen juristischen Hochschulabschluss und möglicherweise über Berufserfahrung, gute Kenntnisse des Staats- und Verwaltungsrechts, insbesondere des Datenschutzrechts, EDV-Anwenderkenntnisse sowie Verhandlungsgeschick. Die Stelle ist bis Frühjahr 2002 befristet.

Arbeitsort: Bern
Bundesamt für Polizei, Personaldienst, Bundesrain 20, 3003 Bern, ☎ 031/322 84 40

Arzt/Ärztin

Bearbeitung verkehrsmmedizinischer Fragen im Bereich Zulassung, Haftpflicht, Strafen
Wir bieten einem Arzt oder einer Ärztin die Möglichkeit, während eines Jahres fachspezifische Projekte zu leiten und zu begleiten. Sie haben Ihr Studium mit dem Staatsexamen abgeschlossen, absolvieren Ihre fachärztliche Weiterbildung in der Rechtsmedizin und haben spezifische Kenntnisse und Interessen im Verkehrsbereich. Sie haben gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache sowie ausreichende Informatikkenntnisse und verfügen über eine sorgfältige und speditive Arbeitsweise. Wir bieten Ihnen die Chance, selbstständig und im Team an der Weiterentwicklung des Strassenverkehrsrechts hinsichtlich Fragen der Fahreignung, der Fahrfähigkeit und der lebensrettenden Sofortmassnahmen (Nothelferkurse) mitzuwirken und sich nebenbei einen Überblick zu verschaffen über die Abläufe in der Bundesverwaltung. Die Stelle ist vorläufig auf ein Jahr befristet. Teilzeitstelle: 50%-100%

Arbeitsort: Ittigen
Bundesamt für Strassen, Personaldienst, Worblentalstrasse 68, Ittigen, 3003 Bern, ☎ 031/323 42 84

Praktikantenstelle für Übersetzer/in

Das Generalsekretariat des Eidgenössischen Finanzdepartements
sucht einen/eine Praktikanten/in als Italienisch-Übersetzer/in deutscher und französischer Texte. Die Übersetzung oftmals komplexer Texte aus dem Wirtschaftsbereich und dem Finanzwesen umfasst Doppelbesteuerungsabkommen und dazugehörige Botschaften, Verordnungen, Reglemente, Weisungen, Rundschreiben, Beschränkungen und Beschwerdevernehmlassungen und -antworten an richterliche Behörden und an Verwaltungsbehörden, diverse Berichte, parlamentarische Vorstöße, Vernehmlassungsberichte und -ergebnisse, Reden, Korrespondenzen, Pressemitteilungen, usw. Vorausgesetzt wird ein Universitätsabschluss in Recht oder Wirtschaft, ein Übersetzer/innendiplom oder einschlägige Berufserfahrung sowie Interesse für Wirtschafts-, Finanz- und Rechtsfragen. Sprachen: Muttersprache Italienisch sowie ausgezeichnete Deutsch- und Französischkenntnisse. Die Stelle ist auf ein Jahr befristet. Nähere Auskunft erteilt Pietro Gazzoli, Chefübersetzer, Tel. 031/322 71 18.

Arbeitsort: Bern
Eidg. Finanzdepartement, Generalsekretariat, Bundesgasse 3, 3003 Bern

STELLEN

EFFEMS AG ist die Schweizer Niederlassung der international tätigen Mars-Gruppe. Wir sind ein unkonventionelles und erfolgreiches Unternehmen und verzeichnen Jahr für Jahr eine kontinuierliche Wachstumsrate.

Möglicherweise sind Sie unser zusätzlicher

Aussendienst-Mitarbeiter für den Kanton Graubünden

denn Sie sind bereit, Herausforderungen anzunehmen. Sie leisten vollen Einsatz und verlangen dafür eine Qualität, wie sie unsere Marken bieten.

In dieser Funktion beraten und betreuen Sie Wiederverkäufer und Grossisten, denen Sie unsere Marktleader-Produkte im Tiernahrungs- und Foodbereich verkaufen. Regelmässige manuelle Arbeit am Verkaufspunkt wie Merchandising und Display-Umbauten sind für Sie eine willkommene Ergänzung.

Ihr Lehrabschluss, Ihre guten Umgangsformen und Ihr ausgeprägtes verkäuferisches Flair sind eine ausgezeichnete Basis, um unsere Firma in der oben beschriebenen Region zu repräsentieren. Wenn Sie zudem im Raum Chur wohnen und um die 25 Jahre jung sind, dann erfüllen Sie die Grundanforderungen für diese Stelle.

Ihre berufliche Entwicklung unterstützen wir mit kontinuierlichen Verkaufstrainings und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre Fragen oder Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto) richten Sie bitte an Isabelle Ciglia, EFFEMS AG, Baarermattstr. 6, Postfach 2147, 6302 Zug, Tel. 041/769 14 15 (Direkt-Nummer) oder 041/769 14 14 (Zentrale).

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

FARO INVEST

Wir sind eine Vermögensberatungsfirma und betreuen eine anspruchsvolle internationale Kundschaft. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Assistentin / Sekretärin

Voraussetzung für diese Tätigkeit ist eine Banklehre oder mehrere Jahre Bankerfahrung im Wertschriftengeschäft. Englisch in Wort und Schrift sind Voraussetzung, Italienisch- und / oder Französischkenntnisse sind vorteilhaft. Der tägliche Umgang mit dem PC ist selbstverständlich.

Ihre Aufgaben umfassen vor allem die administrative Betreuung unserer Kunden und die Abwicklung und Überwachung von Aufträgen an die Banken.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem kleinen Team.

Herr Ewald Marxer freut sich, Sie bald kennenzulernen. Bitte kontaktieren Sie uns in der von Ihnen bevorzugten Form. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

FARO INVEST Vermögensberatung AG
Austrasse 49, 9490 Vaduz
Tel. E. Marxer direkt +423 / 238 10 12

TEPPICHFABRIK MALANS

Wir produzieren qualitativ hochwertige Teppiche mit der speziellen PUR-Beschichtung. Eine europäische Exklusivität, die uns eine einzigartige Marktvorstellung erlaubt.

Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen flexiblen

Produktionsmitarbeiter Verantwortlicher für die Herstellung unserer Teppiche

Wir bieten einem jungen, einsatzfreudigen Mann die Möglichkeit, sich auf unseren Tuftingmaschinen einzuschulen, diese kennen zu lernen und nach einer angemessenen Einarbeitungszeit selbstständig für die Bedienung und Wartung besorgt zu sein. Sie können sich eine sichere Position erarbeiten.

- Wir erwarten:**
- mechanische Ausbildung
 - Einsatzfreude und Wille, sich auf einem Spezialgebiet einzuarbeiten
 - guten Teamgeist
 - Selbstständigkeit
 - Durchsetzungsvermögen

Wir bieten:

- junges, aufgestelltes Team
- zeitgemässe Entlohnung

Sind Sie interessiert, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

TFM - Teppichfabrik Malans AG
Karlhof 11, 7208 Malans

Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht

0513-21084



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen qualifizierten

Automechaniker

Herr Marco Müller, Geschäftsführer, informiert Sie gerne näher und freut sich auf Ihre Bewerbung.

DOSCH GARAGE DAVOS

Talstrasse 22, 7270 Davos-Platz (Tel. 413 17 17)
www.doschgaragen.ch - E-mail: personal@doschgaragen.ch

Wir suchen

Bauarbeiter Tiefbauvorarbeiter

Schriftlich Anfragen an Chiffre 1160 an Liechtensteiner Volksblatt, Feldkircher Strasse 5, 9494 Schaan



LOMBAGINE COSMETICS

... plante Studios auch ...
... tische und engagiert ...
... in Mailänder Welt ...

Nexus Reisepark

sucht ab sofort SEHR MOTIVIERTE Teilzeitkraft. Viel Reiseerfahrung; gute Englisch- Geographie- und PC-Kenntnisse sind Voraussetzung.
Tel. 233 22 44, Fax 233 35 04

Gesucht

Serviertöchter

per 1. April oder nach Vereinbarung.

Restaurant Trüble, Schaan
Telefon 00423 232 19 67

LITESOFT ESTABL.

Wir sind in der Unterhaltungselektronik tätig und reparieren und lagern vorwiegend Satellitenanlagen, HiFi-Systeme und Fernsehgeräte. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

2 Lageristen

Wir erwarten:

- Teamfähigkeit
- genaues, gewissenhaftes und selbstständiges Arbeiten
- Pünktlichkeit und Loyalität

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- zukunftsorientiertes Unternehmen
- interessante Dauerstelle

Falls sie diese Herausforderung annehmen wollen, senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung zu Händen Herrn Rainer Bargetze.

Litesoft Establ.
Im Rietacker 28, 9494 Schaan

